

Application Form Master 2012

Domanda di ammissione 2012



Master in Fashion Management NEW MEDIA & CULTURAL IDENTITIES



GENERAL INFORMATION / INFORMAZIONI GENERALI

» **Selection Process.** The selection process is open from April 11, 2011, to November 28, 2011. After receiving this Application Form, the Milano Fashion Institute carries out a pre-selection according to the documents sent. Subsequently, the Academic Committee will inform you if the Application is suitable / or not. If eligible, Applicants must attend an oral interview with the Academic Committee, after which the final result (admission or non admission) will be communicated.

The process usually requires a period of 3 to 6 weeks. We therefore invite the candidates to submit their applications as soon as possible. The selection process takes place throughout the opening period of the inscriptions, in three separate sessions of selection. For this reason, candidates may submit the Application Form either by the intermediate deadlines of: July 4, or September 30, or November 28, 2011.

» **Processo di selezione.** Il processo di selezione inizia l'11 aprile 2011 e si conclude il 28 novembre 2011. Al ricevimento della domanda di ammissione, il Milano Fashion Institute effettua una pre-selezione in base ai documenti che sono stati inviati. Successivamente, la Commissione Didattica La informa nel caso in cui Lei sia idonea/o o meno. Se idoneo, il candidato dovrà sostenere un colloquio orale con la commissione didattica, dopo il quale sarà comunicato l'esito (ammissione / non ammissione). Il processo richiede solitamente un periodo che varia tra le 3 e le 6 settimane. Invitiamo pertanto i candidati ad inoltrare le domande di ammissione il prima possibile. Il processo di selezione ha luogo durante tutto il periodo di apertura delle iscrizioni, secondo tre sessioni distinte di selezione. Per questo i candidati possono inoltrare la propria Domanda di Ammissione *alternativamente* entro il 4 luglio, o il 30 settembre, o il 28 novembre 2011.

» **Selection criteria.** The selection is based on the evaluation of several factors, including the skills, knowledge, competences and pre-requisites of the applicant. Motivation that led the candidate to apply will be also considered, together with his/her level of involvement in the training project and future career aspirations.

» **Criteri di selezione.** La selezione si basa sull'analisi di diversi fattori, tra i quali le abilità, le conoscenze, le competenze ed i pre-requisiti formali del candidato. Saranno inoltre considerate le motivazioni che hanno spinto il candidato a presentare domanda di ammissione, il suo livello di coinvolgimento nel progetto formativo e le aspirazioni professionali future.

» Selection documents to sent.

1. Application Form. The form is available online at: www.milanofashioninstitute.it. It must be completed accurately (in English or in Italian) in all its parts.

2. Degree certificate and CV. The Master is aimed at both BA and MSc/equivalent graduates. The documentation must clearly include the University attended. Together with a copy of the degree certificate, the CV (European format) is also required. If the degree was obtained between the date of conclusion of the selection process and the beginning of the Master, self-certification is required with a commitment to send the degree certificate by the starting date of the course.

3. Motivation letter. The letter must include the reasons that led the candidate to apply in the Master and the interest in the industry.

4. Photograph.

5. Reference letter (Optional document). The reference letter must be written by an academic or professional person who knows the candidate sufficiently to permit an evaluation.

» Documenti di selezione da inoltrare.

1. Modulo della domanda di ammissione. Il modulo è disponibile esclusivamente on-line all'indirizzo: www.milanofashioninstitute.it.

Deve essere compilato con precisione in italiano o in inglese e in tutte le sue parti.

2. Certificato di laurea e CV. Il Master in Fashion Project Management è rivolto ai laureati sia di primo sia di secondo livello. Nella documentazione deve essere chiara l'indicazione dell'università frequentata. Unitamente al Certificato di Laurea, si richiede l'invio di un CV in formato europeo. Qualora la Laurea fosse ottenuta tra la data di conclusione del processo di selezione e l'inizio



delle lezioni, si richiede autocertificazione con impegno a far pervenire il Certificato di Laurea entro la data di inizio del corso.

3. Lettera motivazionale. La lettera motivazionale deve includere le motivazioni che hanno spinto il candidato a partecipare al Master e l'interesse verso il settore in cui opera il Milano Fashion Institute.

4. Lettera di referenza (documento opzionale). La lettera di referenza deve essere completata da una persona che conosca accademicamente o professionalmente il candidato in maniera sufficiente da permettere una valutazione dello stesso.

» **Interview.** The interview is conducted by the Academic Committee and allows the candidate to express his/her motivation, competences, knowledge, skills and attitudes.

» **Intervista.** L'intervista è svolta dalla Commissione Didattica e permette al candidato di esprimere le conoscenze, abilità ed attitudini necessarie per il percorso formativo scelto.

» **English language knowledge.** A suitable level of proficiency in English is considered an important factor in assessing the candidate.

» **Conoscenza della lingua inglese.** Un adeguato livello di conoscenza della lingua inglese è considerato un importante elemento di valutazione del candidato.

» **Selections results.** At the end of the selection process, a written statement will be sent to applicants with reference to the results of their Admission request. The outcome will be alternatively admission or non-admission of the application. The selection will take into account not only the profile of the candidate but also the composition of the class, in order to reflect the diversity of educational backgrounds needed in the Master. If the candidate is eligible for admission, but places available are already fully confirmed, the Milano Fashion Institute reserves the right to place such candidates on the waiting list for the next edition.

» **Risultati della selezione.** Al termine del processo di selezione, sarà inviata comunicazione scritta ai candidati sull'esito della selezione. L'esito potrà essere di accettazione della candidatura, oppure di non ammissione. La selezione terrà conto non solo del profilo del candidato, ma anche della composizione della classe, al fine di rispecchiare la diversità dei background formativi. Qualora il candidato sia idoneo all'ammissione, ma i posti disponibili siano esauriti, il Milano Fashion Institute si riserva la facoltà di inserire tali candidati in lista d'attesa per le edizioni successive.

» **Sending your Application Form.** The Application Form (with all the documents attached) must be submitted no later than November 28, 2011 alternately as follows:

- 1 / by fax number: 0039.02.5836.2530 (recommended method)
- 2 / by mail to "Milano Fashion Institute c/o Università Bocconi, via Roentgen1, 20136 Milan"
- 3 / by e-mail to: info@milanofashioninstitute.it

If the candidate does not receive any response within 4 weeks after sending the Form, please contact the following numbers: 0039.02.2399.5966 - 5860 or info@milanofashioninstitute.it.

» **Invio della domanda di ammissione.** La domanda di ammissione deve essere inoltrata entro e non oltre il 28 novembre 2011 alternativamente secondo le seguenti modalità:

- 1/ via fax al numero 02.5836.2530 (modalità consigliata)
- 2/ via posta all'indirizzo "Milano Fashion Institute – Segreteria Didattica presso Ufficio Coordinamento Master, via Durando 38/A, 20158 Milano"
- 3/ via e-mail all'indirizzo info@milanofashioninstitute.it

Qualora il candidato non riceva alcuna risposta entro 4 settimane dall'invio della lettera, è pregato di contattare i seguenti numeri: 02.2399.5966 – 5860 o info@milanofashioninstitute.it.

» **Financial commitment.** The participants are required to have a significant commitment both personally and financially.

The total cost amounts to € 10,000 + 20% VAT, payable as follows:

1st installment > 2.500 € + VAT 20% on the acceptance of the application;

2nd installment > 2.500 € + VAT 20% by 20 January 2012;

3rd installment > 2.500 € + VAT 20% by 12 March 2012;

4th installment > 2.500 € + VAT 20% by 14 May 2012.

Costs include a part of the study material and the use of facilities of the Institute.

» **Impegno finanziario.** Ai partecipanti è richiesto un impegno significativo sia personalmente che finanziariamente.

Il costo totale è pari a 10.000 € + IVA 20%, da corrispondere come segue:

1a rata > 2.500 € + IVA 20% all'accettazione della domanda di ammissione;

2a rata > 2.500 € + IVA 20% entro il 20/01/2012;

3a rata > 2.500 € + IVA 20% entro il 12/03/2012;

4a rata > 2.500 € + IVA 20% entro il 14/05/2012.

I costi includono parte del materiale di studio e l'utilizzo delle strutture dell'Istituto.

» **Personal expenses.** The cost of living in Milan is similar to that of the main European cities. Candidates must consider an average figure of € 1,500 for personal expenses, divided as follows: € 500-800 for accommodation, € 300 for meals, € 50 for local transportation, and € 350 for miscellaneous costs, for a total amount of : € 1,200-1,500 per month.

» **Spese personali.** *Il costo della vita a Milano è simile a quello delle maggiori città europee. Si considera un costo medio pari a 1.500 € per spese personali, suddiviso come segue: alloggio 500-800 €, vitto 300 €, trasporti locali 50 €, spese varie 350 €: totale 1.200-1.500 € al mese.*

» **Scholarships.** The Milano Fashion Institute is actively involved in seeking scholarships for their students. These scholarships usually cover half of the total cost of registration and will be awarded on the basis of particular requirements of excellence of the candidates and evaluating their economic condition too.

» **Borse di studio.** *Il Milano Fashion Institute è coinvolto attivamente nella ricerca di borse di studio per i propri studenti. Tali borse di studio coprono la metà del costo totale di iscrizione e verranno attribuite sulla base di particolari requisiti di eccellenza dei candidati e sulla valutazione della loro condizione economica.*

Application Form / Domanda di ammissione Date / Data

Personal Data / Dati anagrafici

First Name / Nome

Family Name / Cognome

Address: street / Indirizzo: via

City / Città

Post Code / C.A.P.

Phone / Telefono

Country / Paese

E-mail

Birth Date / Data di nascita

Place of Birth / Luogo di nascita

Nationality / Nazionalità

Civil status / Stato civile

Sons / Figli

Codice Fiscale (Italian residents only)

Degree / Laurea: (*)

Program in / Disciplina

University / Università di provenienza

Enrollment Date (month/year) / Data di iscrizione (mese/anno)

Graduation date (month/year) / Data di ottenimento laurea (mese/anno)

City / Città

State / Stato

Grade's average / Media delle valutazioni del corso di studi

Rating's scale / scala

Final Grade / Voto di Laurea

(*) Undergraduate (BA/equivalent)/Primo livello (triennale),
Graduate (MSc / equivalent)/Secondo livello (specialistica).
Please, indicate the most recent one / Indicare il titolo di laurea conseguito più recentemente.



Student's profile / Profilo del candidato

Significant experiences abroad (at least lasting one month). / *Esperienze significative all'estero (di almeno un mese consecutivo)*.

Describe your personal and professional strengths. / *Descriva i Suoi punti di forza, sia a livello personale che professionale.*

Describe your personal and professional weaknesses. / *Descriva i Suoi punti di debolezza, sia a livello personale che professionale.*

Which are the reasons that led you to apply for this Master? / *Quali motivazioni l'hanno spinta a partecipare a questo Master?*



Which are your expectations on this Master? / *Quali sono le Sue aspettative su questo Master?*

Which are your short-term professional goals? / *Quali sono i Suoi obiettivi professionali di breve termine?*

Which are your long-term professional goals? / *Quali sono i Suoi obiettivi professionali di lungo termine?*

Financing arrangements / Modalità di finanziamento

Do you intend to apply for a scholarship? / *Intende far richiesta di borsa di studio?*

YES / SI

NO / NO

In the case you should not obtain a scholarship, would you cancel your application? / *Qualora non ottenesse una borsa di studio annullerebbe la Sua iscrizione?*

YES / SI

NO / NO

REFERENCE LETTER (not mandatory) / LETTERA DI REFERENZA (non obbligatoria)

Please indicate the name, address and title of the person who wrote the reference letter. / *Indichi cortesemente il nome, l'indirizzo ed il titolo professionale della persona a cui ha chiesto lettera di referenza.*

Name and Family Name / *Nome e cognome*

Address / *Indirizzo*

Company and Job Title / *Azienda e titolo professionale*

Under the art. 13, Leg. Decree No. 196/2003 / *Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. N. 196/2003,*

I myself / *il sottoscritto*

expressly authorize the processing of personal data as a basis for the selection process for the Masters of the Milano Fashion Institute. This information may be forwarded to companies and organizations that provide scholarships and internships for students, as well as staff from Milano Fashion Institute to conduct the selections; autorizza espressamente il trattamento dei propri dati personali quale base per la procedura di selezione ai Master del Milano Fashion Institute. Tali dati potranno essere inoltrati ad imprese ed enti che forniranno borse di studio e stage agli studenti, così come a personale incaricato dal Milano Fashion Institute di condurre le selezioni.

Signature / *Firma*

Date / *Data*

Questionnaire / Questionario

In order to improve the effectiveness of our communication, we ask you to answer the following questions: / *Al fine di migliorare l'efficacia della nostra comunicazione, Le chiediamo di rispondere alle seguenti domande:*

1 How did you hear about the Master? / *Come è venuto a conoscenza del Master?*

Milano Fashion Institute's Brochure / *Brochure dell'Istituto*

Teachers / *Insegnanti*

Friends / *Amici*

At work / *Sul posto di lavoro*

Institute presentation / *Presentazione dell'Istituto*



Internet / In internet:

I already knew the site / *conoscevo già il sito www.milanofashioninstitute.it*

by search engine / *attraverso motore di ricerca*

on line magazine / *rivista on line*

guide, training and professional site / *guida/sito di formazione professionale*

social network / *social network*

Other / *Altro:* _____

2 In your point of view, how can we improve our communication? / *A Suo avviso, come potremmo migliorare la nostra comunicazione?*

List of documents to be sent / Elenco dei documenti da inviare

The Application Form will be considered valid only upon the receipt of all required documents. / *La domanda di ammissione sarà ritenuta valida solo una volta ricevuti tutti i documenti richiesti.*

Application Form / *Modulo della domanda di ammissione*

C.V. (European format) / *C.V. in formato europeo*

Degree Certificate (*) / *Certificato di Laurea (*)*

Motivation letter / *Lettera motivazionale*

Reference Letter (optional) / *Lettera di referenza (opzionale)*

Photo (passport type) / *Fototessera*

(*) Or Self-certification stating the commitment to send the degree certificate by the starting date of classes if the degree was obtained between the date of conclusion of the selection process and the beginning of the course.

O Autocertificazione con impegno a far pervenire il Certificato di Laurea entro la data di inizio delle lezioni qualora la Laurea fosse ottenuta tra la data di conclusione del processo di selezione e l'inizio del corso.

Application Form for the **Scholarship**

Domanda di partecipazione al bando per la Borsa di studio

CONDITIONS OF PARTICIPATION / CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

» All students already enrolled, or applying perspective, students of the Masters of Milano Fashion Institute may apply for the scholarship.

Possono presentare domanda di partecipazione al bando di Borsa di studio tutti gli studenti iscritti ai Master del Milano Fashion Institute o che hanno presentato domanda di ammissione.

REQUIREMENTS FOR THE INCLUSION IN THE RANKING / REQUISITI PER L'INSERIMENTO NELLE GRADUATORIE

» To be admitted to the rankings, applicants must satisfy the criteria of merit and income under this notice.

Per essere ammessi alle graduatorie, i richiedenti devono essere in possesso dei requisiti di merito e di reddito previsti dal presente bando.

DEADLINES FOR SUBMISSION / TERMINI PER LA PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

» The application form must be completed through the form on the website www.milanofashioninstitute.it/apply by the deadline of 28 November 2011.

La domanda di ammissione deve essere compilata attraverso il modulo disponibile sul sito www.milanofashioninstitute.it/apply entro il termine del 28/11/2011.

RULES FOR SUBMISSION / MODALITÀ PER LA PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

» Strictly by the deadline of 28/11/2011, the Module shall be submitted to the Academic Office of the Milano Fashion Institute with the following documents: / *Perentoriamente entro il 28/11/2011 deve essere presentata alla Segreteria Didattica del Milano Fashion Institute la seguente documentazione:*

- Scholarship application form / *domanda di partecipazione al bando di Borsa di studio;*
- Declaration of family status / *dichiarazione di stato di famiglia;*
- Self-certification of income of the family unit / *Autocertificazione dei redditi del nucleo familiare di appartenenza;*
- Signed photocopy of a valid identification document of the Declarant / *Fotocopia firmata fronte/retro del documento di identità del Dichiarante, in corso di validità.*

If one of the previously mentioned documents is not sent, or if an irregular document is submitted, the Applicant is excluded. / *La mancata presentazione di un documento nel termine prescritto o la presentazione di un documento irregolare determinano l'esclusione del Richiedente dal presente bando.*

» The delivery of the Application Form and supporting documents may be accomplished by one of the following ways: / *La consegna della domanda e relativa documentazione può avvenire secondo una delle seguenti modalità:*

- by fax at number: 0039.02.5836.2530 (recommended method)/ *tramite fax al numero 02.5836.2530 (modalità consigliata);*
- by e-mail addresses: angelo.sabbioni@milanofashioninstitute.it or info@milanofashioninstitute.it; / *via e-mail agli indirizzi: angelo.sabbioni@milanofashioninstitute.it oppure a info@milanofashioninstitute.it;*

AMOUNT OF SCHOLARSHIP / AMMONTARE DELLE BORSE DI STUDIO

» The value of scholarships is € 6,000.00. / *L'ammontare delle borse di studio è fissato in un importo pari a 6.000,00 €.*

COMMUNICATION OF THE RESULTS / COMUNICAZIONE DELL'ESITO

» The results will be communicated to the Applicant by 23/01/2012 to the e-mail address indicated in the application form. The Committee final decision is indisputable and no appeals are allowed. *L'esito della domanda sarà comunicato agli interessati entro il 23/01/2012 via mail all'indirizzo indicato nella domanda di partecipazione al bando. Il giudizio della Commissione è insindacabile e non sono ammessi ricorsi.*

ALLOCATION OF SCHOLARSHIPS AND PAYMENT / ASSEGNAZIONE DELLE BORSE E MODALITÀ DI PAGAMENTO

» Scholarship will be granted in a lump sum by 14/03/2012. At the same level of merit score obtained by Applicants, the ranking will be determined with reference to economic conditions. In case of cancellation by the applicant, the scholarship will be awarded to applicants who follow him/her on the list. / *Le Borse verranno erogate in un'unica soluzione entro il 14/03/2012. A parità di merito, la posizione in graduatoria sarà determinata con riferimento alle condizioni economiche meno agiate. In caso di rinuncia da parte dei vincitori, le Borse saranno assegnate ai candidati che li seguono in graduatoria.*

INCOMPATIBILITY AND DECAY / INCOMPATIBILITÀ E DECADENZA

» The Scholarship referred to in this notice can't be combined with other scholarships, awards or grants for study, in which case, the student has the right to opt for the confirmation of one or the other benefit. *La Borsa di cui al presente bando non è cumulabile con altre Borse, Premi o Assegni di studio; in tal caso, lo studente ha la facoltà di optare per il godimento dell'una o delle altre provvidenze.*

ASSESSMENT OF ECONOMIC CONDITIONS / ACCERTAMENTO DELLE CONDIZIONI ECONOMICHE

» The Milano Fashion Institute reserves the right to conduct random checks on the truth of the statements made about the economic conditions, also requiring any additional useful documentation (for Italian Residents: Form 730, Unico, etc.). / *Il Milano Fashion Institute si riserva la facoltà di effettuare verifiche a campione sulla veridicità delle dichiarazioni rilasciate circa le condizioni economiche, anche richiedendo ogni documentazione utile in merito (Mod. 730, Mod. Unico, etc.)*

USE OF PERSONAL INFORMATION / INFORMATIVA SULL'USO DEI DATI PERSONALI

» The personal data acquired with the self certifications: / *I dati personali acquisiti con le dichiarazioni sostitutive:*

- need to be provided to verify the economic situation of the family of the registrant and the requirements for access to benefits;
- *devono essere necessariamente forniti per accertare la situazione economica del nucleo familiare del Dichiarante ed i requisiti di accesso al beneficio;*
- are collected from Milano Fashion Institute and used for the sole purpose of providing the benefit claimed and in each case for purposes of law;
- *sono raccolti dal Milano Fashion Institute ed utilizzati, anche mediante strumenti informatici, al solo fine di erogare il beneficio richiesto ed in ogni caso per le finalità di legge;*
- the registrant is entitled to contact to the Milano Fashion Institute to verify the data relating to him/her and to update, supplement, amend or delete, request blocking and object to their treatment, if used in violation of the law.
- *il dichiarante ha facoltà di rivolgersi al Milano Fashion Institute per verificare i dati che lo riguardano e farli eventualmente aggiornare, integrare, rettificare o cancellare, richiederne il blocco e opporsi al loro trattamento, se trattati in violazione della legge.*

» The Milano Fashion Institute is the owner of the data. / *Il Milano Fashion Institute è il titolare del trattamento dei dati.*



Application Form for the scholarship / Domanda di partecipazione al bando per la Borsa di studio.

Date / Data

The undersigned / Il sottoscritto

First Name / Nome

Family Name / Cognome

Birth Date / Data di nascita

Place of Birth / Luogo di nascita

Nation / Stato

Place of Residence / Residente a

Address: street / Indirizzo: via

City / Città

Post Code / C.A.P.

Phone / Telefono

Country / Paese

E-mail

Nationality / Nazionalità

Codice Fiscale (Italian residents only)

ASKS / CHIEDE

to be eligible for the award of scholarship
di essere ammesso/a al bando per l'assegnazione della borsa di studio.

Milano, Date / Milano, Data

Signature / Firma

Having read the information above, I hereby give my consent to the processing of personal data under the D. Lgs. 196 dated 30/6/2003, for all matters relating to this procedure.

Letta l'informativa sopra riportata, il sottoscritto esprime il proprio consenso al trattamento dei dati personali forniti nel rispetto del D.Lgs. 196 del 30/6/2003, per gli adempimenti connessi alla presente procedura.

Place, Date / Luogo, Data

Signature / Firma



DECLARATION OF FAMILY STATE / DICHIARAZIONE DI STATO DI FAMIGLIA
(Article 46 of Presidential Decree 445 of 28 December 2000) / (Art. 46 D.P.R. 445 del 28 dicembre 2000)

The undersigned / Il sottoscritto

First Name / Nome

Family Name / Cognome

Birth Date / Data di nascita

Place of Birth / Luogo di nascita

Nation / Stato

aware of the penalties in case of false statements, creation or usage of false documents, referred to art. 76 of Presidential Decree 445 of 12.28.2000 and the revocation of any benefits resulting from the measure adopted on the basis of false statements, under art. 75 of Presidential Decree No of 12/28/2000 445; and pursuant to Art. 47 of the said Presidential Decree 445/2000; under its responsibility
consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445 del 28/12/00 e della decadenza dei benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere, di cui all'art. 75 del D.P.R. del 28/12/00 n. 445; ai sensi e per gli effetti dell'art. 47 del citato D.P.R. 445/2000; sotto la propria responsabilità

DECLAIRE/ DICHIARA

My family, living in (address) / Che la mia famiglia, abitante in (luogo) (prov) (indirizzo)
Consist / è così composta:

1. the registrant / Il dichiarante

(Family name / cognome) (Name / Nome) (Birth place / Luogo di nascita) (Birth date / Data di nascita)

2.

3.

4.

5.

6.

Place, Date / Luogo, Data

Signature / Firma

I declare to be informed, according to the effects of Article 13 of Legislative Decree No. 196 of 30/06/2003 (Code for the protection of personal data) that the personal data collected will be treated, only as part of the proceedings for which this declaration is made.

Dichiaro di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui all'art.13 del Decreto legislativo n° 196 del 30/06/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali) che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

Place, Date / Luogo, Data

Signature / Firma



SELF-CERTIFICATION OF INCOME / AUTOCERTIFICAZIONE DEI REDDITI
DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA

(Art. 46 and 47 of Presidential Decree 445 of 28 December 2000) / (Art. 46 e 47 D.P.R. 445 del 28 dicembre 2000)

The undersigned / Il sottoscritto

First Name / Nome

Family Name / Cognome

Birth Date / Data di nascita

Place of Birth / Luogo di nascita

Nation / Stato

aware of the penalties in case of false statements, creation or usage of false documents, referred to art. 76 of Presidential Decree 445 of 12.28.2000 and the revocation of any benefits resulting from the measure adopted on the basis of false statements, under art. 75 of Presidential Decree No of 12/28/2000 445; and pursuant to Art. 47 of the said Presidential Decree 445/2000; under its responsibility/
consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445 del 28/12/00 e della decadenza dei benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere, di cui all'art. 75 del D.P.R. del 28/12/00 n. 445;
ai sensi e per gli effetti dell'art. 47 del citato D.P.R. 445/2000; sotto la propria responsabilità

DECLAIRE/ DICHIARA

- that the annual gross taxable income received by all of the members of my family is as follows / che il reddito imponibile annuo lordo percepito dall'insieme dei membri componenti la mia famiglia è il seguente:

- Less than 46.000,00 / Minore di 46.000,00
- Between 46.000,01 and 61.000,00 / Tra i 46.000,01 ed i 61.000,00
- Between 61.000,01 and 102.000,00 / Tra i 61.000,01 ed i 102.000,00
- More than 102.000,00 / Oltre i 102.000,00

- not being the recipient of other scholarships; / di non essere assegnatario di altre Borse, Premi o Assegni di studio;

Place, Date / Luogo, Data

Signature / Firma

I declare to be informed, according to the effects of Article 13 of Legislative Decree No. 196 of 30/06/2003 (Code for the protection of personal data) that the personal data collected will be treated exclusively in the proceedings for which this declaration is made.

Dichiaro di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui all'art.13 del Decreto legislativo n° 196 del 30/06/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali) che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

Place, Date / Luogo, Data

Signature / Firma



NOTES FOR THE COMPLETION OF SELF-CERTIFICATION OF INCOME / NOTE PER LA COMPILAZIONE DELL' AUTOCERTIFICAZIONE DEI REDDITI DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA

1. You must indicate the total gross income received by all persons registered in the state of the family; / Occorre indicare il reddito complessivo percepito da tutte le persone iscritte nello stato di famiglia.

FOR ITALIAN RESIDENTS ONLY / Solo per residenti italiani

2. Il reddito da riportare è quello imponibile ai fini IRPEF, percepito nell'anno 2010, riportato sui modelli 730/2011 oppure UNICO 2011 oppure CUD 2011. Solo in caso di mancato rilascio dei precedenti modelli, si devono sommare gli importi lordi delle rate di pensione riportati sul modello INPS - O BIS M.

List of documents to be sent / Elenco dei documenti da inviare

The application will be considered eligible only after receiving all the required documents:

La domanda di partecipazione sarà ritenuta ammissibile solo una volta ricevuti tutti i documenti richiesti:

Application form / Modulo della domanda

Declaration of family status / Dichiarazione di stato di famiglia

Self-certification of income / Autocertificazione dei redditi

Signed photocopy of valid identification document of the Applicant / Fotocopia firmata fronte/retro del documento di identità del Dichiarante, in corso di validità